

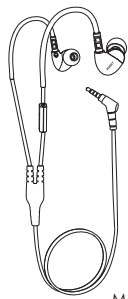
AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN



AUKEY

User Manual

In-ear Headphone with Microphone



Model: EP-C7

Contents

Model: EP-C7

English	01 - 04
Deutsch	05 - 08
Français	09 - 12
Español	13 - 16
Italiano	17 - 20
日本語	21 - 24

Introduction

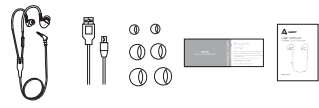
Hi, Thank you for purchasing the AUKEY EP-C7 Wired Headphones. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Features

- Excellent sound quality with microphone in a portable and lightweight design.
- Comfortable in-ear fit with 3 soft silicone rubber earbuds (S/M/L) included.
- Work with any 3.5mm audio jack.

Package Contents

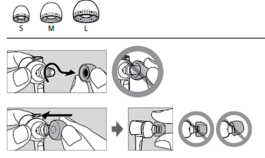
AUKEY EP-C7 Wired Headphones
Three Sets of Earbuds (S, M, L)
User Manual
Warranty Card



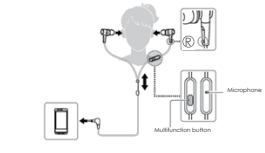
- 1 -

Getting Started

Finding the Right Fit
The EP-C7 headphones come with 3 pair of earbuds. Please choose the right size of earbuds to find the most comfortable option for you.



Wearing the headphones



(Microphone Multi-function Button)

- 2 -

Using the multi-function button

Answer a call	Press the multi-function button once
End a call	Press the multi-function button once
Reject an incoming call	Press and hold the multi-function button for 1 second
Play / Pause	Press the multi-function button once
Next track	Double press the multi-function button

Removing the headphones

After use, please remove the headphones slowly. Note: these headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed in too hard while in use or taken out too quickly, they may cause injury. Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Specifications

Frequency	20Hz-20000KHz
Plug	L-shaped gold-plated four-conductor 3.5mm plug
Sensitivity	108dB/mW ± 3dB/mW
Impedance	160ohms
Cord Length	3.9ft / 1.2m
Weight	0.79oz / 15.9g

- 3 -

Suggested Care & Maintenance

- Please keep away from excessive heat and humidity
- Do not use chemicals or detergents to clean this product
- Extreme temperatures can shorten lifespan of internal components

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims please contact us at the address below which corresponds with the location of your purchase.

support@aukey.com (for Amazon US orders)
support.uk@aukey.com (for Amazon UK orders)
support.ca@aukey.com (for Amazon CA orders)

* Please note, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY or via AukeyDirect on Amazon. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- 4 -

Einführung

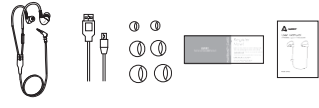
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf vom AUKEY EP-C7 Kabel Kopfhörer. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Sollten Sie Schwierigkeiten haben, die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung zu befolgen, kontaktieren Sie unser Supportteam mit Details per E-Mail unter support@aukey.com.

Merkmal

- Hervorragende Klangqualität mit Mikrofon in einem tragbarem und leichtem Design.
- Komfortables In-Ear-Ohrstöpsel mit 3 Paar weichen Silikon Ohrstöpsel (S / M / L).
- Kompatibel mit jede 3,5-mm-Audio-Buchse.

Lieferumfang

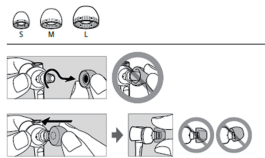
AUKEY EP-C7 Kabel Kopfhörer
Drei Paare Ohrstöpsel (S, M, L)
Bedienungsanleitung
Garantiekarte



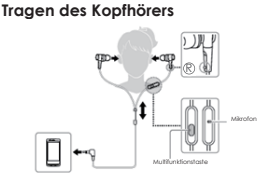
- 5 -

Anfangen

Passend für Ihr Ohr
Wir bieten 3 Paare austauschbare Ohrstöpsel (groß, mittel, klein). Bitte wählen Sie die richtige Größe für Ihr Ohr.



Das Tragen des Kopfhörers



- 6 -

Das Benutzen der Multifunktionsaste

Anruf beantworten	Drücken Sie die Multifunktionsaste
Anruf beenden	Drücken Sie die Multifunktionsaste einmal
Eingehenden Anruf ablehnen	Drücken und halten Sie die Multifunktionsaste für 1 Sekunde
Play / Pause	Drücken Sie die Multifunktionsaste einmal
Nächstes Lied	Drücken Sie die Multifunktionsaste zweimal

Den Kopfhörer abnehmen

Nehmen Sie die Kopfhörer nach dem Gebrauch vorsichtig ab.

Hinweise:

Dieser Kopfhörer ist dafür entworfen, dass eng in Ihre Ohren passt. Wenn der Kopfhörer zu schnell von Ihren Ohren herausgenommen wird, oder während des Gebrauchs schwer gedrückt wird, können sie zu Verletzungen führen, dies kann Verletzungen führen. Das Tragen der Kopfhörer kann ein Klick-Sound hervorrufen. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.

Spezifikationen

Frequenz	20Hz-20000KHz
Kegel	L-förmiger vergoldeter Vierleiter-3.5mm Kegel
Empfindlichkeit	108dB/mW ± 3dB/mW
Widerstand	160ohms
Kabellänge	3.9ft / 1.2m
Gewicht	0.79oz / 15.9g

- 7 -

Vorsicht

- Hoher Lautstärke beeinflusst Ihr Gehör negativ. Benutzen Sie die Kopfhörer aus Sicherheitsgründen nicht im Verkehr.
- Die im Körper angebrachte statische Elektrizität kann zu einem leichten Kribbeln in den Ohren führen. Um diesen Effekt zu minimieren, tragen Sie Kleidung aus natürlichen Materialien.

Pflege und Wartung

- Halten Sie den Kopfhörer von Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Halten Sie den Kopfhörer nicht unter direktes Sonnenlicht oder heiße Gebiete.
- Hohe Temperatur wird die Lebensdauer von Kopfhörern reduzieren.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Reinigungsmittel, um den Kopfhörer zu säubern.

Garantie und Kundendienst

Für zusätzliche Unterstützung oder Garantieleistungen, kontaktieren Sie uns bitte unter E-mail: support@aukey.com. Bitte geben Sie Ihre Auftragsnummer per E-Mail, wenn möglich. Dies wird uns helfen, um Ihren Auftrag schneller zu lokalisieren.

* Wir bieten Ihnen nur die Nachverkaufunterstützung für die Produkte aus Aukey oder von Aukey autorisierten Distributoren. Wenn Sie das Produkt von einem anderen als Aukey Verkäufer erworben haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Verkäufer für Garantieabdeckung.

Website: www.aukey.com

- 8 -

Introduction

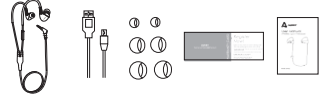
Merci d'avoir choisi la Aukey EP-C7 Orellette filaire. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr pour référence future. Si vous avez besoin d'aide, merci de contacter notre équipe de soutien avec votre numéro de modèle et le numéro de la commande Amazon.

Caractéristiques

- Sonorité d'excellente qualité avec microphone et un design léger et portable.
- Confortable dans l'oreille avec 3 embouts souples en caoutchouc de silicone (S / M / L inclus).
- Fonctionner avec un jack audio 3,5 mm.

Contenu de l'emballage

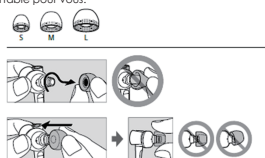
Aukey EP-C7 orellette filaire
Trois paires d'embouts d'oreille (en pair)
Mode d'emploi
Carte de garantie



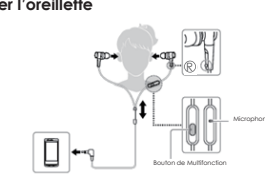
- 9 -

Pour commencer

Adaptation
Aukey EP-C7 orellette est livrée avec 3 paires d'embouts. Veuillez choisir la mesure convenable pour trouver le choix le plus confortable pour vous.



Porter l'oreillette



- 10 -

Utilisation du Bouton de Multifonction

Répondre à un appel	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Terminer un appel	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Rejeter un appel entrant	Appuyez sur le bouton de multifonction et le maintenez pendant une seconde.
Pause / Reprise	Appuyez une fois sur le bouton de multifonction
Piste suivante	Appuyez 2 fois sur le bouton de multifonction

Retirer l'oreillette

Après l'utilisation, veuillez enlever l'oreillette lentement. Remarque : L'oreillette est conçue pour épouser vos oreilles. Si les écouteurs sont pressés fortement en cours d'utilisation ou vous les enlevez trop vite, il peut causer des blessures. Portant l'oreillette peut produire un son de clic, ce n'est pas en panne.

Spécifications

Fréquence	20Hz-20000KHz
Plug	3.5mm plug plaqué d'or en forme de L et à quatre conducteurs
Sensibilité	108dB/mW ± 3dB/mW
Impédance	160ohms
Longueur du cordon	3.9 pieds / 1.2m
Poids	0.79oz / 15.9g

- 11 -

Soins recommandés & Entretien

- Veuillez éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le ranger.
- Gardez l'appareil loin de la chaleur et de l'humidité excessive.
- Ne pas utiliser de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer ce produit.
- Les températures extrêmes peuvent raccourcir la durée de vie des composants internes.

Garantie et Support Client

Pour des questions, des assistances, des supports ou des demandes de garantie, contactez-nous sur l'adresse suivant, si vous plait. E-mail: support@aukey.com

* Remarque : AUKEY ne pouvons fournir le service après vente pour les produits achetés directement de Aukey ou de Aukey distributeur autorisé. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, merci de lui contacter pour toute demande ou échange de produit.

- 12 -

Introducción

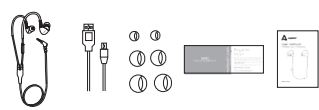
¡Hola! Gracias por elegir AUKEY EP-C7 Auriculares con Cable. Por favor, lea atentamente este manual y consérvelo en lugar seguro para consultar en el futuro. Si necesita ayuda, por favor, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte con su número de modelo del producto y el número de orden del Amazon.

Características

- Excelente calidad de sonido con el micrófono en un diseño portátil y ligero.
- Cómodo en la oreja ajuste con 3 tapones para los oídos de caucho de silicona suave (S / M / L) incluido.
- Trabajar con cualquier conector de audio de 3,5 mm.

Contenidos del paquete

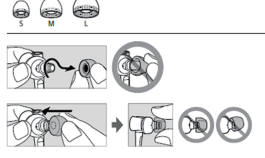
AUKEY EP-C7 Auriculares con cable
Tres conjuntos de tapones de oído (S, M, L)
Manual de Usuario
Tarjeta de Garantía



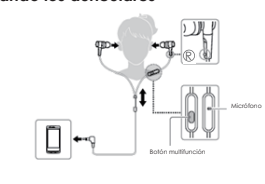
- 13 -

Empezando

Encontrar el ajuste correcto
Los auriculares EP-C7 vienen con 3 pares de tapones de los oídos. Por favor, elegir el tamaño adecuado de los tapones de los oídos para encontrar la opción más cómoda para usted.



Llevando los auriculares



- 14 -

Usando el botón multifuncional

Responder una llamada	Pulse el botón de multifunción una vez
Finalizar una llamada	Pulse el botón de multifunción una vez
Rechazar una llamada entrante	Pulse y mantenga el botón de multifunción durante 1 segundo
Reproducir / Pausar	Pulse el botón de multifunción una vez
siguiente pista	Presione dos veces el botón de multifunción

Quitar los auriculares

Después de su uso, por favor, se quite los auriculares lentamente. Nota: Estos auriculares están diseñados para encajar estrechamente en los oídos. Si los auriculares están presionados en demasiado duro mientras está en uso o quitarse demasiado rápido, pueden causar lesiones. Llevando los auriculares puede producir un sonido de clic de diafragma. Esto no es un fallo de funcionamiento.

Especificaciones

Frecuencia	20Hz-20000KHz
Enchufe	Forma de L chapado en oro cuatro-conductores enchufe de 3,5 mm
Sensibilidad	108dB/mW ± 3dB/mW
Impedancia	160ohms
Longitud del cable	3.9ft / 1.2m
Peso	0.79oz / 15.9g

- 15 -

Sugerido Cuidado y Mantenimiento

- Por favor apague cuando no está en uso o antes de guardar
- Por favor, mantenga alejado del calor excesivo y la humedad excesiva.
- No utilice productos químicos o detergents para limpiar este producto.
- Las temperaturas extremas pueden acortar la vida útil de los componentes internos

Garantía y Soporte al Cliente

Para cualquier duda, ayuda, apoyo, o las reclamaciones de garantía póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con la ubicación de su compra. E-mail: support@aukey.com

* Tenga en cuenta, AUKEY sólo puede proporcionar servicio post-venta para los productos comprados directamente a través de AUKEY en Amazon. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente para los problemas de servicio o de garantía.

- 16 -

Introduzione

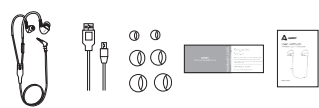
Buongiorno Grazie per la Sua scelta di AUKEY EP-C7 Auricolare con Cavo. Si prega di leggere con attenzione questo manuale e tenerlo bene per il riferimento futuro. Se ha bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattare il nostro squadra di supporto con il numero del modello e il numero d'ordine di Amazon.

Caratteristiche

- Il suono della qualità eccellente con il microfono in un design portatile e leggero.
- In forma confortevole di in-ear con 3 tappi di cuffie in gomma di silicone morbido (S / M / L) incluso.
- Lavorare con qualsiasi jack audio di 3,5 mm.

Contenuto di Pacchetto

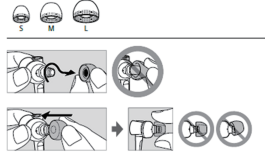
AUKEY EP-C7 Auricolare con Cavo
Tre Paia di Tappi di Cuffie (S, M, L)
Manuale d'Istruzione
Carta di Garanzia



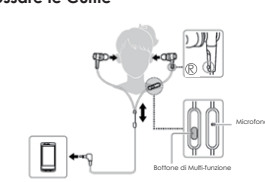
- 17 -

Cominciare

Trovare la Giusta Misura
L'auricolare EP-C7 è dotato di 3 paia di tappi, quindi, si prega di scegliere la dimensione di tappi più adatta agli orecchi.



Indossare le Cuffie



- 18 -

Usare il Bottone di Multi-funzione

Rispondere a una chiamata	Premere il bottone di multi-funzione per Chiamata
Terminare una chiamata	Premere il bottone di multi-funzione per una volta
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il bottone di multi-funzione per 1 secondo
Pausa / Ripresa	Premere il bottone di multi-funzione per una volta
Traccia Successiva	Premere il bottone di multi-funzione per due volte

Togliere l'Auricolare

Si prega di togliere lentamente l'auricolare dopo l'uso. Nota: L'auricolare è progettato per adattarsi di più ai suoi orecchi. Se l'auricolare è violentemente premuto durante l'uso o tolto troppo velocemente, causerà alcune ferite. Si prega di notare che si sente un suono di clic di diaframma quando si prende l'auricolare, e questo non è un malfunzionamento.

Specificazioni

Frequenza	20Hz-20000KHz
Connettore	A forma di L placcato in oro a quattro conduttori 3.5mm connettore
Sensibilità	108dB/mW ± 3dB/mW
Impedenza	160ohms
Lunghezza di Cavo	3.9ft / 1.2m
Peso	0.79oz / 15.9g

- 19 -

Cura & Manutenzione Consigliata

- Si prega di spegnere quando non è in uso o prima di riporre
- Si prega di tenere lontano da fonti di calore e umidità eccessivi
- Non usare i chimici o detergents per pulire questo prodotto
- Le temperature estreme possono ridurre la durata della vita dei componenti interni

Garanzia e Supporto

Per tutte le richieste, si prega di contattarci con il Suo numero d'ordine per risolvere più velocemente il problema.

E-mail: support@aukey.com

Siamo in grado di fornire il servizio post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da Aukey o distributore Aukey autorizzato. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo per qualsiasi scambio o richiesta.

- 20 -

初めに

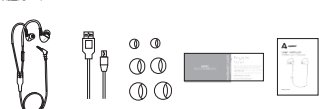
この度は、Aukey EP-C7 ヘッドフォンをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前に取扱説明書をよく読み、製品を安全にご使いください。何かの質問や質問などございましたら、ご注文番号を記入した上で、弊社のメールアドレスまでお問い合わせください。

特長

- マイク内蔵ノイズキャンセリング
- 耳穴に合わせて交換できる3サイズ(S, M, L)のイヤークッション付
- 3.5mmオーディオジャック対応

パッケージ内容

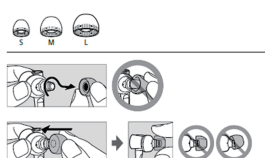
Aukey EP-C7 ヘッドフォン
3サイズ(S, M, L)のイヤークッション
取扱説明書
保証カード



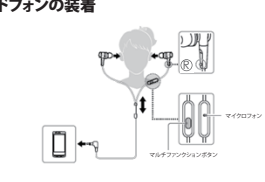
- 21 -

使用方法

フィット
本製品は3サイズのイヤークッションを付属しています。適当なサイズのイヤークッションをヘッドフォンに取り付け、耳に快適に装着できます。



ヘッドフォンの装着



(マイクフォン マルチファンクション ボタン)

- 22 -

マルチファンクションの操作

通話に応答する	マルチファンクションボタンを1回押します。
通話を終了する	マルチファンクションボタンを1回押します。
着信を拒否する	マルチファンクションボタンを1秒長押しします。
一時停止/再生	マルチファンクションボタンを1回押します。
曲送り	マルチファンクションボタンを2回押します。

イヤホンを外す

使用後は、ゆっくりと本製品を外してください。

ご注意:

本製品は、耳に密着してフィットするように設計されています。使用過程中、本製品に強い衝撃を加えたりまたはすぐに外された場合は、本製品に損傷を及ぼす可能性があります。本製品を装着する時、ダイヤフラムクリック音が聞こえる場合があります。これは故障ではありません。

仕様

周波数	20Hz-20000KHz
プラグ	L型4極3.5mm金メッキプラグ
感度	108dB/mW ± 3dB/mW
抵抗	160ohms
コードの長さ	3.9ft / 1.2m
重量	0.79oz / 15.9g

- 23 -

取り扱い上の注意とメンテナンス

- 直射日光が当たる場所や、真夏の直射日光を避けてください。
- 化学物質や洗剤で洗浄しないでください。
- 高温は製品の寿命を縮める原因になります。

保証とアフターサービス

何のご質問もご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日に返信を差し上げます。

Eメール: support.jp@aukey.com

公式サイト: www.aukey.com

*ご注意: 当社は、Aukey公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせ下さい。中古品に対して、アフターサービスと製品保証を提供していません。あらかじめご了承のほどお問い合わせ下さい。

- 24 -